32003R1431

KOMISJONI MÄÄRUS (EÜ) nr 1431/2003,

11. august 2003,

millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1501/95 seoses teraviljatoodete eksporditoetuste maksmise tingimustega

EUROOPA ÜHENDUSTE KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 30. juuni 1992. aasta määrust (EMÜ) nr 1766/92 teraviljaturu ühise korralduse kohta, ([1]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 1104/2003, ([2]) eriti selle artikli 13 lõiget 11,

ning arvestades järgmist:

(1) Komisjoni 15. aprilli 1999. aasta määruse (EÜ) nr 800/1999 (milles sätestatakse põllumajandustoodete eksporditoetuste süsteemi kohaldamise üksikasjalikud ühiseeskirjad, ([3]) viimati muudetud määrusega (EÜ) nr 444/2003 ([4])) artikli 3 teises taandes sätestatakse, et konkreetse kolmanda riigi suhtes diferentseeritud toetuse kohaldamise korral omandatakse õigus toetusele kõnealusesse kolmandasse riiki importimisel. Kõnealuse määruse artiklites 14, 15 ja 16 sätestatakse toetuse maksmise tingimused diferentseeritud toetuse kohaldamise korral ning eelkõige toodete sihtkohta jõudmise tõendamiseks esitatavad dokumendid.

(2) Diferentseeritud toetuse kohaldamise puhul nähakse määruse (EÜ) nr 800/1999 artikli 18 lõigetega 1 ja 2 ette, et toetuse osa, mille arvutamiseks kasutatakse toetuse alammäära, makstakse eksportija taotluse korral, kui on esitatud tõend, et toode on ühenduse tolliterritooriumilt lahkunud.

(3) Komisjoni 29. juuni 1995. aasta määrusega (EÜ) nr 1501/95, millega kehtestatakse teravilja eksporditoetuste andmist ja teraviljaturu häirete korral võetavaid meetmeid käsitleva nõukogu määruse (EMÜ) nr 1766/92 teatavad üksikasjalikud rakenduseeskirjad, ([5]) viimati muudetud määrusega (EÜ) 1163/2002, ([6]) nähakse ette erandid määrusest (EÜ) nr 800/1999, mis tulenevad Bulgaaria, Eesti, Leedu, Läti, Poola, Rumeenia, Slovakkia, Sloveenia, Tšehhi Vabariigi ja Ungariga sõlmitud kaubanduskokkuleppest, milles sätestatakse toetuste kaotamine kõnealuste sihtkohtade puhul.

(4) Komisjoni määrusega (EÜ) nr 934/2003 ([7]) kuulutatakse välja pakkumine pehme nisu ekspordi toetamiseks kõigisse kolmandatesse riikidesse, välja arvatud 1. mail 2004. aastal ühendusega ühinevasse kümnesse riiki ning Bulgaariasse ja Rumeeniasse, mis nõuab sihtkohast sõltuvalt toetusmäärade diferentseerimist. Kõnealuseid sihtkohti ei võeta arvesse ka korrapärasel eksporditoetuste määramisel. Kuna Küprose ja Maltaga ei ole kaubanduskokkulepet, mistõttu kõnealused riigid ei ole määruse (EÜ) nr 1501/95 artiklis 13a viidatud sihtkohtade hulgas loetletud, ei kohaldata erandit, mis käsitleb kõnealuses artiklis sätestatud sihtkohta jõudmise tõendamist ja ettemaksesumma arvutamist, määrusega (EÜ) nr 934/2003 väljakuulutatud pakkumismenetluse ega korrapäraste ajavahemike järel määratavate eksporditoetuste puhul.

(5) Olemasolevate statistiliste andmete põhjal ei ekspordita Küprosele ega Maltale ühenduse teraviljatooteid. Et sihtkohta jõudmise tõendamise nõue ei takistaks enamikku ühenduse eksporti, tuleks määruse (EÜ) nr 1501/95 artiklis 13a ettenähtud erandite kohaldamisala laiendada juhtudele, kui toetust ei ole määratud nende kahe kõnealuse sihtkoha puhul.

(6) Seetõttu tuleks määrust (EÜ) nr 1501/95 muuta.

(7) Käesolevas määruses sätestatud meetmed on kooskõlas teraviljaturu korralduskomitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määruse (EÜ) nr 1501/95 artiklile 13a lisatakse lõige 3:

"3. Lõigetes 1 ja 2 ettenähtud erandeid kohaldatakse ka juhtudel, kui määruse (EMÜ) nr 1766/92 artikli 1 lõikes 1 osutatud toodete ekspordil Küprosele ja Maltale ei ole eksporditoetusi määratud."

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub kolmandal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

([1]) EÜT L 181, 1.7.1992, lk 21.
([2]) ELT L 158, 27.6.2003, lk 1.
([3]) EÜT L 102, 17.4.1999, lk 11.
([4]) ELT L 67, 12.3.2003, lk 3.
([5]) EÜT L 147, 30.6.1995, lk 7.
([6]) EÜT L 170, 29.6.2002, lk 46.
([7]) ELT L 133, 29.5.2003, lk 42.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 11. august 2003

Komisjoni nimel
komisjoni liige
Franz FISCHLER